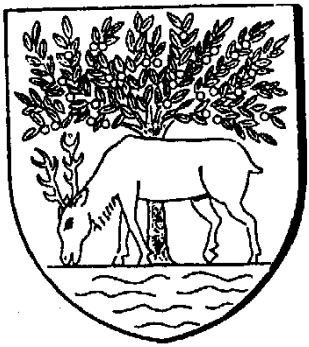
COMMUNE DE HIRTZBACH

BULLETIN



COMMUNAL

NOVEMBRE 2026

1. Informations paroissiales

- ❑ Les prochaines célébrations auront lieu à la Chapelle Sainte Afre :

Samedi 7 novembre 2026 à 18 h - Intentions de messe : GRATZ Eugène
Dimanche 29 novembre 2026 à 10 h - 1er dimanche de l'Avent - Intentions de messe : LOBMEYER Georges, Françoise et Patrick - ROSSÉ Charles

- ❑ Lors de la messe du 29 novembre, il y aura une vente de confitures et de bougies au profit des jeunes qui iront au rassemblement des JMJ (Journées Mondiales de la Jeunesse) à Séoul en 2027.
- ❑ Le Conseil de Fabrique organise le **Dimanche 8 Novembre** à midi son repas paroissial au foyer St Maurice (informations et réservation au 06.82.00.16.75).
- ❑ A partir du mois de novembre et jusqu'au mois d'avril 2027, les célébrations dominicales seront célébrées à la chapelle Sainte Afre. Pour les grandes occasions et les obsèques, elles seront célébrées à l'église St Maurice.
- ❑ **Le Samedi 21 Novembre 2026** aura lieu le **KT Fête** au Foyer St Maurice. Moment très attendu et apprécié des enfants. Ils recevront l'invitation à l'école après les vacances de la Toussaint.
- ❑ Les servants d'autel vous attendent dans leur cabanon, lors de la Fête de l'Avent et seraient heureux de votre visite. Soyez nombreux et soutenez par votre geste ce bel engagement bénévole au service de notre paroisse.
- ❑ Référents paroissiaux : notre célébrant : Vincent FRECHIN, curé doyen - Tél. : 06.80.08.77.30. Nos personnes relais : Serge SCHMITT - Tél. : 07.88.12.85.21 et Claire MUNCK, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe - Tél. : 03.89.40.15.94

  Consultez le site internet : www.coeur-du-sundgau.fr

Vous trouverez toutes les informations se rapportant à la vie de notre paroisse sur le panneau d'affichage à côté de l'entrée latérale de l'église.

2. Inscription Listes Electorales

Grâce au téléservice « Interroger sa situation électorale », vous pouvez vérifier en ligne **votre inscription et retrouver l'adresse du bureau de vote dans lequel vous êtes inscrit, votre numéro national d'électeur et les procurations reçues ou données**. Accéder au service en ligne
Rendez-vous sur le site service-public.fr et indiquez **la commune** dans laquelle vous pensez être inscrit, **votre nom, vos prénom(s), votre sexe et votre date de naissance**. Si le téléservice vous identifie, cela signifie que vous êtes bien inscrit dans la commune renseignée.
Attention : le téléservice ne fonctionne que si vous remplissez l'ensemble des champs et que vous indiquez tous vos prénoms dans l'ordre de l'état civil.

Vous pouvez aussi contacter la mairie au 03.89.40.99.21

3. Chasse – Avis aux promeneurs

Les chasseurs locaux (association Saint Hubert de Hirtzbach) ont informé la municipalité que des battues auront lieu sur leur territoire de chasse **le Dimanche 15 et samedi 28 Novembre 2026.**

4. Cérémonie du 11 Novembre



A l'occasion du 108ème anniversaire de l'Armistice du 11 novembre 1918, la population est invitée à se rassembler **le Dimanche 8 Novembre 2026** pour commémorer cet événement, à **18 h 00** : cérémonie au Monument aux Morts, en présence de l'UNC accompagnée de porte-drapeaux. A l'issue de la cérémonie, les personnes présentes sont toutes invitées au verre de l'Amitié servi au Club House.

5. Balayage de voirie

Le dernier balayage de l'année par engin spécialisé interviendra le **Mercredi 25 Novembre 2026**, sauf modification de dernière minute.
Comme de coutume, facilitons au maximum le passage de la balayeuse en déplaçant les véhicules et ne perdons pas l'habitude d'entretenir les abords des propriétés et les endroits non accessibles à l'engin, sans oublier les caniveaux.

6. Bureau Mobile de la Jeunesse

Les prochaines permanences du Bureau Mobile Jeunesse se feront les **Mercredi 28 octobre, Mercredi 25 novembre et Mercredi 23 décembre 2026** devant l'ancienne mairie. N'hésitez pas à rendre visite à Laurent Zoller, conseiller en insertion socio-professionnelle de la Mission Locale Altkirch qui sera à votre écoute, vous prodiguera de multiples conseils et accompagnera les 16 - 25 ans sur des différentes thématiques : emploi, formation, orientation, vie quotidienne. Pour plus d'informations contactez la Mission Locale Saint Louis Altkirch au 03 89 08 96 71.

7. Conseil Municipal des Enfants

La commune a reconduit cette année le Conseil Municipal des Enfants (CME), initiative qui va dans le sens de l'apprentissage, de la citoyenneté et des responsabilités civiques. Les élèves de CE2, CM1 et CM2 ayant fait acte de candidature, ont lancé leur campagne durant le mois d'octobre. Les élections se sont tenues le vendredi 16 octobre 2026 à la mairie et 9 d'entre eux sur 22 candidats ont été élus : Mathis Durtscher, Léna Guiomar, Léa Perraud, Amélie Haennig, Giulia Henry, Lola Durtscher, Marine Buder, Maxence Halm, Alessia Naegelen.

8. Collecte de denrées alimentaires non périssables

La Banque Alimentaire du Haut-Rhin reconduit sa traditionnelle collecte de denrées alimentaires non périssables au profit des personnes nécessiteuses du département, dont le nombre ne cesse de croître. Celle-ci aura lieu les **6 et 7 Novembre 2026**.

UNE PETITE PART DE VOS COURSES PEUT SAUVER UNE FAMILLE.

Cette année, les produits les plus attendus sont : huile, sucre, café, conserves de légumes, de poisson et de fruits, riz, plats cuisinés, produits pour le petit-déjeuner (thé, cacao, confiture, céréales).

Vos dons pourront également être déposés **à la mairie** ou **à l'atelier municipal** durant la semaine.

Un grand merci d'avance à tous les généreux donateurs pour leur solidarité !

9. Fête de Noël des Aînés

La Municipalité se réjouit déjà de vous retrouver lors de la traditionnelle Fête de Noël des Ainés qui se déroulera le **Samedi 12 Décembre 2026**, à 12 H au Foyer Saint-Maurice de Hirtzbach. Une belle journée placée sous le signe du partage et de la convivialité vous attend, un moment que beaucoup d'entre vous guettent avec impatience !

Ainsi toutes les personnes âgées de **65 ans et plus** recevront prochainement une invitation personnelle accompagnée d'un **talon-réponse** à compléter et à retourner en mairie. Vous pourrez aussi simplement confirmer votre présence par téléphone au **03 89 40 99 21**.

La Municipalité a hâte de vous retrouver à l'occasion de ce moment festif, convivial et pensé pour vous. Réservez dès maintenant la date et préparez-vous à partager ensemble un beau moment de joie et de retrouvailles !

10. Communiqué des Associations

❑ Marché de Noël organisée par l'Association « Les Wagg'Hirtz »



Quand les journées raccourcissent et que les premières fraîcheurs de l'hiver se font sentir, un doux parfum de Noël commence à flotter dans notre village…

Rendez-vous le Samedi 28 novembre pour le traditionnel Marché de l'Avent des Wagg'Hirtz

Cette année, les festivités prennent leurs quartiers sur la **place située derrière l'école maternelle**, un nouveau lieu pour se retrouver, partager et plonger ensemble dans l'ambiance féerique des fêtes de fin d'année.

✨ **Au programme : un concentré de magie et de convivialité !**

- 🎁 **Des artisans et créateurs passionnés** pour dénicher des idées cadeaux originales, des décorations de Noël et de jolies créations faites main.
- 🥨 **Des gourmandises pour tous les goûts**, sucrées ou salées, à savourer en famille ou entre amis.
- ☕ **Des boissons réconfortantes**, dont le traditionnel vin chaud aux parfums d'épices, pour réchauffer les mains et les cœurs.
- 🎶 **Une ambiance festive et musicale**, entre lumières scintillantes, chants de nos écoliers, sourires et peut-être quelques flocons pour compléter le décor…

🎅 **Et bien sûr, le Saint-Nicolas sera de la fête !** Fidèle au rendez-vous, il viendra à la rencontre des petits et des grands, avec sa bonne humeur légendaire, sa hotte bien garnie et, qui sait, quelques surprises dans sa besace… Les enfants auront certainement de quoi s'émerveiller !

🏮 À la tombée de la nuit, place à l'un des moments les plus attendus : **la traditionnelle marche aux flambeaux des enfants**. Une jolie parenthèse lumineuse qui fera scintiller les rues du village et donnera à cette journée un air de conte de Noël.

❤️ **Un marché, des rencontres et toute la magie de Noël à partager !** Que vous veniez en famille, entre amis ou simplement pour le plaisir de retrouver vos voisins, le marché de l'Avent des Wagg'Hirtz est l'occasion idéale de faire vivre nos traditions, de soutenir les artisans locaux et de partager un moment chaleureux au cœur du village.

📍 **Nouveau lieu : place derrière l'école maternelle**

🗓️ **Samedi 28 novembre 2026**

Nous vous attendons nombreux pour célébrer ensemble le début des festivités de Noël, dans la joie, la bonne humeur et l'esprit de village qui nous rassemble ! 🎄 ✨

❑ **<u>L'Amicale des Sapeurs-Pompiers</u>**



Les Sapeurs-Pompiers effectueront leur traditionnelle tournée de calendriers **entre le 15 Novembre et 20 Décembre**. Ils se présenteront le soir en semaine entre 17 h 30 et 20 h 30 maximum ou la journée en week-end entre 9 h et 17 h maximum. Ils seront toujours en binôme. Et en tenue de sapeurs-pompiers.

En cas d'absence lors de leur passage le calendrier sera automatiquement déposé dans la boîte aux lettres. À l'arrière de celui-ci se trouve un QR code où vous pouvez faire un don à leur Amicale si vous le souhaitez.

Accueillons-les chaleureusement et soutenons nos héros du quotidien pour leur engagement au service de tous.

❑ L'Association des Donneurs de Sang bénévoles

L'Amicale des Donneurs de Sang de Carspach cherche de nouveaux bénévoles pour aider à l'accueil et à la collation lors des prochaines collectes. Pour plus d'informations, merci de prendre contact avec M. Kevin SCHLAWICK au 06 34 02 60 76 (en fin d'après-midi).

Elle informe ses membres et toute personne intéressée que la prochaine collecte de sang est organisée le **Vendredi 18 Décembre 2026 de 16 h 30 à 19 h 30 à HIRTZBACH**.

Chaque personne en bonne santé âgée entre 18 et 70 ans peut ainsi venir tendre son bras. A l'issue de chaque collecte une collation gratuite est offerte par l'Amicale.

« Les besoins sont importants, les malades comptent sur vous ».

❑ Ecole de peinture Associative GRAPHE

Vous informe dans le cadre du Marché de Noël de Hirsingue les **12 et 13 décembre**, un concours de dessin pour les enfants de 6 à 14 ans avec comme thème imposé : Château Fort d'Alsace. Le dessin est à réaliser sur un format A4, il est obligatoire d'indiquer au dos son nom, prénom, âge, adresse postale, mail, numéro de téléphone, réalisation libre (crayon, feutres, peinture…). Le dessin est à remettre chez Graphe, 35 rue de Lattre de Tassigny à Hirsingue, La Plume à Pois à Hirsingue, à la mairie de Hirtzbach ou à l'Office du Tourisme d'Altkirch avant le 5 décembre 2026.

❑ La Bougeotte

Assemblée Générale le 18 novembre 2026.

Le bureau de la Bougeotte de Hirtzbach convie ses membres (groupes gymnastiques, marche nordique, bricoleurs, suivi des nichoirs, suivi du jardin des simples, pompes à incendie et patrimoine, troc plantes et festivités) et les élus du conseil municipal à participer à son assemblée générale le 18 novembre 2026 à 19h30 au Club House attenant au foyer saint Maurice à Hirtzbach.



Surveillance des nichoirs : En mars 2023 les bénévoles bricoleurs de la Bougeotte avec des membres de la section locale de la Ligue pour la Protection des Oiseaux ont construit et installés dans les arbres du village (place de la gare, à la zone de loisirs, le long du ruisseau et derrière le jardin des simples) : 22 nichoirs dont 10 avec un trou d'envol de 32 mm pour les mésanges charbonnières, sittelles, moineaux domestiques et friquets, 10 nichoirs avec un trou d'envol de 28 mm pour les mésanges bleues, huppées, nonettes et noires et 3 nichoirs semi ouvert pour les oiseaux qui ont besoin de luminosité et avec un accès plus large pour entrer et sortir (tels le rouge gorge familier, le rouge queue noir, la bergeronnette des ruisseaux ou la grise, le gobemouche gris ...).

Chaque année à l' automne Serge Lienhart et Christian Diebolt contrôlent et nettoient les nichoirs en éliminant obligatoirement les œufs morts et les insectes présents. Un rapport rédigé permet de mettre en exergue les points suivants :

- 13 nichoirs ont été occupés par des oiseaux .
- la présence de frelons dans un des nids
- 6 nichoirs sont restés vides
- 2 nichoirs ont été visités par des frelons
- 1 nichoir (zone de loisirs) a été retrouvé cassé et 2 autres ont disparu (l'un en face de l'école maternelle et l'autre à la zone de loisirs) .

L'implantation des nichoirs et leurs suivis revêtent des intérêts scientifiques, sanitaires et écologiques.

Décorations de Noël :



Les bricoleurs de la Bougeotte sont déjà depuis août entrain de créer les décorations de Noël sur le thème : "Boules et bonhommes de Neige en fête. Si vous avez envie de rejoindre les bricoleurs de la Bougeotte, le mardi ou le vendredi, vous pouvez contacter Martine au 07 84 44 05 71.

11. Activité MJC :

Soirée Roller Disco

Vendredi 13 novembre 2026 à 19h30 – Salle Léopold Capdet à Altkirch
Venez danser sur des roulettes !
Billetterie (tarif patineur unique : 5€) : https://mjc-altkirch.fr/roller-disco/

Nouvelles activités de la MJC que vous pouvez encore rejoindre :

Tennis de table jeunes

7/15 ans – le jeudi à la MJC Altkirch
Vous souhaitez améliorer vos réflexes, apprendre à smasher comme un pro et à donner de l'effet à la balle ! Alors venez nous rejoindre !

Cuisine Bien-Être & en famille !

Dès 9 ans (accompagné), et adultes ; à l'année ou à la séance
Préparez un repas ensemble et profitez des conseils bienveillants de Laurence. Les groupes Bien-Être où vous explorerez avec gourmandise une thématique de nutrition. Les groupes en Duo vous permettront de partager un délicieux moment en famille.

Self-Défense et jeux d'opposition

8/17 ans et adultes : une activité mêlant cardio et techniques simples pour apprendre à réagir face aux situations conflictuelles, dans un cadre bienveillant et sans jugement.

12. Rappel : les conteneurs

- Pour les vêtements : à l'atelier municipal.
- Pour le verre usagé : dans la partie supérieure de la rue du Réservoir.

13. Espace France Services (rappel)

Les maisons France Services sont des espaces accueillant différents partenaires nationaux comme les Finances Publiques, la CAF, la CPAM, l'Assurance Retraite, l'Agence Nationale des Titres Sécurisés, Pôle Emploi, La Poste, la MSA etc.

Des agents France Services sont à votre disposition pour **vous accompagner dans vos démarches administratives et en ligne** mais également pour vous prodiguer des conseils et des informations, à titre gratuit. Si vous avez besoin d'aide concernant vos impôts, votre permis de conduire, vos allocations, vos remboursements, vos droits à la retraire, vos recherches d'emploi etc., **n'hésitez pas à vous rendre dans un espace France Services.**

Vous trouverez la localisation et toutes les informations utiles concernant la présence des deux espaces Frances Services ci-dessous :.

- *Espace France Services d'Altkirch :* 5 rue Charles de Gaulle – 68130 ALTKIRCH (dans les locaux de la sous-préfecture)
  Du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, le vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 15 h 30.
  Courriel : pref-france-services@haut-rhin.gouv.fr
- *Espace France Services de Ferrette*
  Rue du colonel Robelin – 68480 FERRETTE
  Le lundi et mardi, de 9h à 12h et de 13h à 16h, le mercredi de 8h à 12h, le jeudi de 9h à 12h, le vendredi de 13h à 17h.
  Téléphone : 03.67.24.68.04

14. SALON D'ORIENTATION STUDYRAMA DES LYCEENS ET DES ETUDES SUPÉRIEURES DE MULHOUSE

Le salon Studyrama des Lycéens et des Etudes Supérieures de Mulhouse vous donne rendez-vous au Parc des Expositions, le samedi 7 novembre ! Venez échanger avec des branches universitaires, des écoles, des prépas, des lycées et des organismes d'orientation afin de construire au mieux votre projet d'études, quel que soit votre secteur d'activité : Art, Sport, Management, Ingénieur, Numérique, Commerce, Marketing, Luxe, Santé, Sciences, Finance, Communication, Hôtellerie-Restauration, Mode...

Sur ce salon vous pourrez échanger avec des spécialistes des études supérieures, des professeurs et des étudiants à votre écoute toute la journée. Ils vous conseilleront au mieux sur vos choix de parcours parmi les plus de 500 formations de Post-Bac représentées, votre gestion de Parcoursup, et votre vie étudiante à Mulhouse. Tous les niveaux d'études seront représentés : BTS, Université, IUT, Classes préparatoires, Grandes Ecoles, Armées, Ecoles spécialisées, CFA..

Pour plus d'informations, https://www.st.udyrama.com/salons/salon-studyrama-des-etudes-superieures-de-mulhouse-179.

15. Conseils avant l'hiver

Comme chaque année, nous nous permettons de rappeler un certain nombre de principes et prodiguer quelques conseils à l'approche de la saison froide, à savoir :

- Balayage et enlèvement des neiges :

l'attention des habitants est attirée sur le fait qu'au terme des dispositions de la loi municipale du 06 juin 1985, le balayage des trottoirs et l'enlèvement des neiges sur ceux-ci constituent, en principe, une charge de la propriété.
Le propriétaire est responsable même s'il n'habite ni la maison, ni la Commune, aussi bien quand la maison est occupée par un locataire que lorsqu'elle est inhabitée ;

- Dégagement des caniveaux et des regards :

pour permettre l'écoulement rapide de l'eau au moment du dégel ;

- Protection des compteurs d'eau contre le gel :

en cas de dégâts dus au gel, le remplacement du compteur est à la charge du propriétaire.

16. Equipements neige obligatoires en « zones Montagne»



Depuis le 1er novembre 2021, tout véhicule circulant dans des zones dites « de montagne » doit désormais être doté d'un équipement hivernal, pour la période du 01.11 au 31.03 : pneus neige ou dispositif antidérapant (chaînes ou chaussettes).
Dans le Haut-Rhin, 140 communes sont concernées par cette nouvelle réglementation, dont le Sud du Sundgau (région de Ferrette).
En cas d'infraction, le conducteur encourt une amende de 135 €, voir l'immobilisation du véhicule.

17. Annonces

❀ Nouveau À HIRTZBACH – Dès janvier 2027.
Ouverture du cabinet de bien-être : **LASER BY NATHALIE** au 34 rue Principale à Hirtzbach.
Prestations proposées :

- Réflexologie auriculaire au laser ;
- Réflexologie plantaire ;
- Pressothérapie et drainage lymphatique.

Un accompagnement personnalisé pour prendre soin de votre corps, retrouver votre équilibre et améliorer votre bien-être au quotidien.
Uniquement sur rendez-vous :
❀ Nathalie – Laser by Nathalie, Tél. : 06 41 21 01 64

❁ **O’NAILS & BEAUTY** : une nouvelle aventure beauté près de chez vous
Depuis février 2026, Océane a créé O’Nails & Beauty, une entreprise dédiée à la beauté et au bien-être, installée à son domicile à Hirtzbach. Prothésiste ongulaire passionnée, elle propose différentes prestations pour prendre soin de soi et s’accorder un moment de détente : onglerie, rehaussement de cils et épilations.
❁ Pour découvrir les prestations et prendre rendez-vous, retrouvez O’Nails & Beauty sur Instagram onailsbeauty68 ou par sms au 06 19 16 08 13.



☆ Stéphane Meyer et ses Reines vous proposent leurs miels il reste de l'acacia, du tilleul, de l'été, de la forêt et du crémeux en pots de 500 gr et 250 gr aux prix respectifs de 8 € et 5 €. Mais également des bonbons au miel de l'apiculteur d'acacia, de tilleul, d'été au bourgeon de pin et à la propolis en sachet de 250 gr et au prix de 5 €.
Vous pouvez le contacter au 06.12.57.57.04.

18. Les Grands Anniversaires du mois de Novembre 2026

65 ans :	Mme	PFLIEGER Domnique	née LANGENBRONN
	M.	MARTIN	Claude
66 ans :	Mme	HOOG	Marie
69 ans :	M.	OBERMULLER	Daniel
71 ans :	M.	JERMANN	Bertrand
	M.	OJEIL	Joseph
72 ans :	Mme	STEFANI	Cesarina née DEL BOVE
	M.	CHIAVUS	André
73 ans :	Mme	SCHARTNER	Marie-Odile née HAENNIG
74 ans :	M.	CORMAHO	Henri
75 ans :	Mme	NUSSBAUMER	Christiane née HAEGY
	M.	HELBERT	Alain
	M.	PFLIEGER	René
	M.	RODRIGUES MATIAS	Antonio
76 ans	Mme	MEYER	Violette née WEILLER
77 ans :	Mme	SCHWEITZER	Paulette née REIN
	M.	DALLEAU	Mario
78 ans :	Mme	SCHIELIN	Cécile née PFLIEGER
	Mme	PERUGINI	Christiane née KLEIM
	M.	PFLIEGER	Jean-Louis
81 ans :	Mme	MUNCK	Marthe née BOEGLIN
96 ans	Mme	HAENNIG	Antoinette née SIMON



Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél. : 03.89.40.99.21
Courriel : mairie@hirtzbach.fr

	Matin	Après-midi
Lundi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Mardi	Fermé	De 14 h 00 à 17 h 00
Mercredi	De 09 h 00 à 12 h 00	Fermé
Jeudi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Vendredi	Fermé	De 16 h 00 à 18 h 00
Samedi	Fermé	